

Alexander von Humboldt an August Wilhelm von Schlegel Paris, Donnerstag, [Frühjahr 1832]

<i>Empfangsort</i>	Paris
<i>Anmerkung</i>	Datum sowie Absende- und Empfangsort erschlossen. – Datierung: Schlegels „Réflexions sur l'étude des langues asiatiques“ erschienen 1832.
<i>Handschriften-Datengeber</i>	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
<i>Signatur</i>	Mscr.Dresd.e.90,XIX,Bd.11,Nr.44
<i>Blatt-/Seitenzahl</i>	3S. auf Doppelbl., hs. m. U.
<i>Format</i>	13,1 x 10 cm
<i>Editionsstatus</i>	Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert
<i>Editorische Bearbeitung</i>	Bamberg, Claudia · Seidel, Aline · Varwig, Olivia
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-10-20]; https://august-wilhelm-schlegel.de/version-10-20/briefid/2654 .

[1] jeudi

J'ai oublié, cher et illustre ami, de Vous rapeller une faute d'écriture de Votre manuscrit. Je crois que Vous citez pour Ἄριοι Herodote VI 62. C'est VII 62 Le nom spécial Ἄρειοι (de la province Ariana que Pomp Mela I 11 distingue de Aria) se trouve Her. III 93. J'aime aussi trouver un Roi Scythe Ariantes Herod. IV 81 croyant toujours que les Scythes d'Hérodote parlaient un langage Indogermanique Voici ce que cet hiver j'ai déjà recueilli sur la langue des Scythes:

[2] Les Scythes l'appelloient eux memes Scolotes, Scolopites quelques manuscrits Scotés Her. IV 6

Je nie que le mot Scythes soit vague dans Herodote; et distingue souvent entre peuples Scythes et non Scythes

Jupiter Papaeus

Vesta Tabiti

Tellus Apia

Venus Artimpasa

Neptune Thamimasadis

Her. IV 59

Amamaxpeus via sacra IV 52

Arima, unum

spu, oculus IV 27 obi volunt

μαρπος Schweigh

T V. p 187

Maeotim Scythae Temerinda vocant quod significat matrem maris Plin VI. 7

J'ai écrit les noms en Latin parce qu'en grec Vous ne les lirez pas dans ma horrible ecriture.

Les fleuves apellés Araxes (Oxus, Jaxartes à l'est de la Caspienne même Wolga) derivent du mot Ras, Rha fleuve Bayer Comment Petrop. T I p 391, Je crois que mot Oxus qu'Herodote ne connait pas encore n'est que Rha se trouve dans Araxes Rha Axes. Der gothische Daemon Za[3]molxis, Der Wandermann heisst bei Herod. IV 94 Γεβελειξιυ

Dans le Sanscrit Lithuanica gyra leysis signifie dator quietis et Zameluks deus terrae dit Bayer

Amazones viricidae en Scythe Oiorpata, car pata occidere vir oior Her. IV 110.

noms Scythes Colaxais

Leipoxais

Arpoxais

Her. IV 7.

Caucasus Scythis Grau

Casus a candida nive

Plin. VI. 17 ist dann grau weiss? Bei Haytho Armenius heisst Caucasus Cocas Com Petrop. I p 445

Das ist wohl Kho (Berg) Cas (Casius)?

Die Lausigen, Läusefresser der Budinen (φθειροτραγεουσι) sind wohl roth harige Finnen Her. IV 108.

Si Vous devinez quelque chose de ces noms Scythes daignez me l'ecrire

Amitiés

Humboldt

[4] [leer]

Namen

Ariantes, König der Skythen
Arpoxais, König der Skythen
Bayer, Theophilus Siegfried
Herodotus
Het'owm, Patmič'
Jupiter, Gott
Kolaxais/Colaxais, König der Skythen
Leipoxais, König der Skythen
Mela, Pomponius
Neptun
Plinius Secundus, Gaius
Schweighäuser, Johann
Tellus (Roman deity)
Venus, Göttin
Vesta
Zalmoxis

Werke

Bayer, Theophilus Siegfried: *Commentarii Originum Sinicarum*. In: *Museum Sinicum* (Bd. 2)
Bayer, Theophilus Siegfried: *De muro caucaseo*
Bayer, Theophilus Siegfried: *De origine et priscis sedibus scytharum*
Herodotus: *Historiae*
Herodotus: *Historiae*. Hg. Johann Schweighäuser
Mela, Pomponius: *De chorographia*
Plinius Secundus, Gaius: *Historiae Naturalis*
Schlegel, August Wilhelm von: *Réflexions sur l'étude des langues asiatiques*

Periodika

Commentarii Academiae Scientiarum Imperialis Petropolitanae

Bemerkungen

Paginierung des Editors
Paginierung des Editors
Skythisch: eins
Skythisch: Auge
Lies: μασπος
Randbeschriftung
Lies: 395
Paginierung des Editors
Paginierung des Editors